

Ref :
Date:

ADM/LMN/2026/4
16/01/2026

المرجع :
التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي
إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Ghalil Al Ghewar Channel, Abu Dhabi

Subject : Dredging Works

With reference to our Local Marine Notice (LMN) Ref: ADM/LMN/2026/1 dated 07/01/2026, please be informed that Dredging and Reclamation Works will continue in Ghalil Al Ghewar channel, according to the illustrative map and coordinates attached, as follows:

Activities:

- Seabed Cleaning Excavation

Duration:

Up to 5th of February 2026.

Contact Details:

For early warning and to ensure safe passage, communication can be established with the tugboat Master via VHF Channel 16 & 09, or call:

Senior Construction Manager:

Mr. Stavros Papadopoulos, Mob No: 0564172883

Marine Supervisor:

Mr. Samaraju Sangadi, Mob No: 0565048428

Barge Master:

Mr. Joseph Michael, Mob No: 0547224404

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra caution, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

الموقع : قناة غليل الغوار، أبوظبي
الموضوع : أعمال حفر

بالإشارة إلى النشرة البحرية المحلية التي تحمل الرقم المرجع: ADM/LMN/2026/1 الصادرة بتاريخ 07/01/2026،
نحيطكم علماً باستمرار تنفيذ أعمال حفر وردم في قناة غليل الغوار
المائية في أبوظبي، بحسب الخريطة التوضيحية والإحداثيات
المرفقة، وذلك على النحو التالي:

تفاصيل الأعمال:

- أعمال حفر لتنظيف قاع البحر في القناة المائية

مدة الأعمال: حتى 5 فبراير 2026.
بيانات التواصل:

لإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع
ربان زورق السحب عبر قناة VHF 16 & 09، أو الاتصال
على:

مدير أعمال أول: السيد/ ستافروس بابادوبولوس، هاتف متحرك رقم: 0564172883

مشرف بحري: السيد/ سamaraju Sangadi، هاتف متحرك رقم: 0565048428

ربان البارجة: السيد/ جوزيف مايكل، هاتف متحرك رقم: 0547224404
يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين
البحريين بتخفيض الحيطة والحذر، والإبحار ضمن الفنوات المحددة
بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.



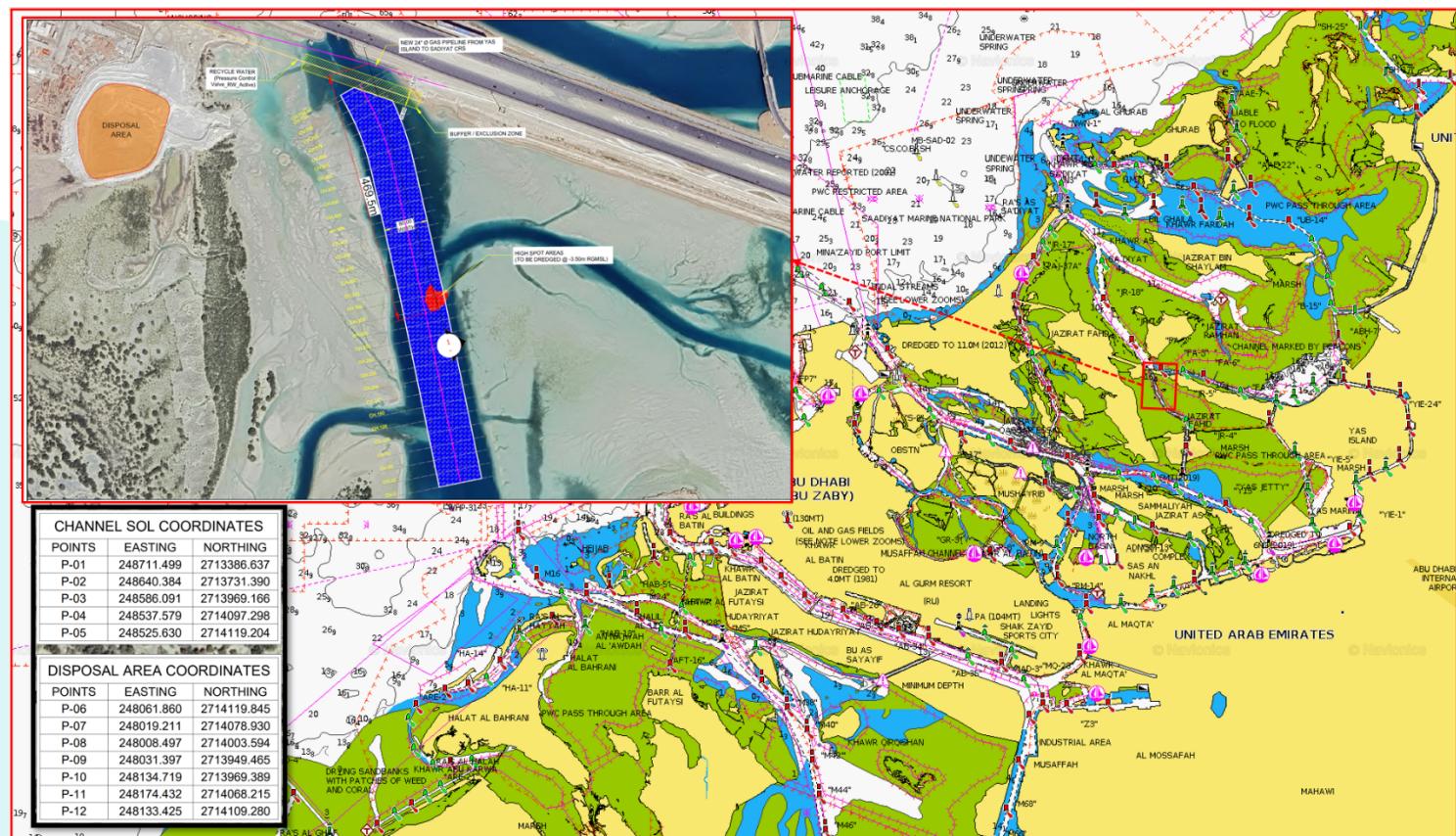
سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri

CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيّحة والإحداثيات
Illustrative Map & Coordinates



Ref :

ADM/LMN/2026/1

المرجع :

Date:

07/01/2026

التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

النشرة البحريّة المحليّة لإمارة أبوظبي

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Ghalil Al Ghewar Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة غليل الغوار، أبوظبي

Subject : Dredging Works

الموضوع : أعمال حفر

With reference to our Local Marine Notice (LMN) Ref: ADM/LMN/2025/134 dated 23/12/2025, please be informed that Dredging and Reclamation Works will continue in Ghalil Al Ghewar channel, according to the illustrative map and coordinates attached, as follows:

بالإشارة إلى النشرة البحريّة المحليّة التي تحمل الرقم المرجعي: ADM/LMN/2025/134 الصادرة بتاريخ 23/12/2025. نحيطكم علماً باستمرار تنفيذ أعمال حفر وردم في قناة غليل الغوار المائية في أبوظبي، بحسب الخريطة التوضيحيّة والإحداثيات المرفقة، وذلك على النحو التالي:

تفاصيل الأعمال:

- Seabed Cleaning Excavation

• أعمال حفر لتنظيف قاع البحر في القناة المائية

Duration:

Up to 20th of January 2026.

مدة الأعمال:

حتى 20 يناير 2026.

بيانات التواصل:

للانذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع ربان زورق السحب عبر قناة VHF 16 & 09. أو الاتصال على:

مدیر أعمال أول:

السيد/ ستافروس بابادوبولوس، هاتف متحرك رقم: 0564172883

مشرف بحري:

السيد/ ساماراجو سانجادي، هاتف متحرك رقم: 0565048428

ريان البارجة:

السيد/ جوزيف مایكل، هاتف متحرك رقم: 0547224404

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتخفيض الحيطة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات الالزمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحريّة.



سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحريّة

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime

الخريطة التوضيّحية والاحدّاث
Illustrative Map & Coordinates

